

百代實業買賣有限公司王權柏
PATHAY REALTY LIMITED
 456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 4-1714

★有屋成座，三層樓，共有房舍十個，在七百號布洛，接近華區，上落便利，前後有草場，有車房，連屋內傢俬，床，火爐，雪櫃，椅檯等，土庫可出租，每月五十元，樓上可出賃兩間房，每月三十五元，新業主可住回五間房，業主開價一萬二千五百元，先交現款六千五百元。

★有現型二層三層房舍，文出時，在禧街五千號布洛，有廣大土庫，全部裝修現代化，租金每月收入一百二十五元，有停車場，業主取價三萬六千元，現銀一牛，餘供銀款，或將房舍交換亦可。

★想辦餐館生意者，請向華區中心點有咖啡粥水餐室出賃，可容坐三十人，每月平均生意二千三百元左右，最適合青年夫婦合作經營，業主取價四千元，現款二千五百元，生意興旺，每年生意入息七萬元，業主因回國，故迫讓，取價二萬元，先交現款一萬二千元，餘可供銀。

★街角雜貨生意出賃，舖位位於十七號與禧街角，舖內有住房，每月生意三千二百餘元左右，每月租銀五十元，有二年半批，舖主因身病回國，割價出售，取價三萬二千五百元，身病，雜貨架生機樣樣齊備。

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
 開設儲蓄及商業賬戶
 專辦外匯
 并有保險箱出租

諸君若有任何銀兩問題
 請與當地分行經理接洽為荷

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
 電話 MU 3-6858 MU 3-6859
 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到

大幫新鮮時菓瓜菜
 天津雪梨
 廣西沙田柚
 沙坪粉葛
 泮塘蓮藕
 紅芽芋仔
 佛手白菓
 桂林馬蹄

冬節送禮佳品 應有盡有樣樣齊全
 年節海味雜貨

新行情部印備 如未收到函索即奉

家酒門臨喜
MARCO POLO
 FINE ORIENTAL FOOD
 90 E. Pender St.
 Vancouver, B. C. MU 2-3045

新張伊始喜臨門
 餐廳雅潔高軒
 大宴可擺五十席
 小酌清醇雅潔
 雲城魚蝦佐膳
 寶至如歸包滿意
 禮優歡迎不悞煩

JACK'S TV APPLIANCE
 318 POWELL ST., VAN.
司公器電濠家

買賣，換，兼
 修整新舊收音
 機，留聲機，兼
 傳真機，唱機，
 錄音機，天線
 及各種家庭小
 型電器用具，

麥者士的戲院
Majestic Theatre
 20 West Hastings St.

每月上午十一時至午夜
 放映華市定區首次映
 名貴影片

特華玲銀座院
 表友瓏幕位址
 歡光清巨舒堂
 迎顧亮型適皇

旱災威脅共區

美聯社東京電。北平電台。上星期五
 日報告稱。中共區中部及西南部。因霜
 雪及雨水缺乏。同時本年冬季氣候較暖
 均受旱災威脅。

**南非五百礦工
 被困礦場慘死**

▲南非礦工昨非雷爾雷爾電。基
 里德。地爾爾礦有六百六十六名礦工。因
 石塊之墜下而被困於礦穴中十八小時。
 煤礦職員昨日已放棄。被困者有人獲
 得生還之希望。

援救隊曾工作八小時。試圖挖
 通一個缺口來救被困礦工。但由於
 於礦穴中煤氣聚集。他們被迫放棄援
 救工作。礦穴石塊下陷之原因。是通氣管
 爆炸。發生振動。在爆炸發生後之八小
 時。幾乎完全沒有新鮮空氣透入被困礦
 工中。

哭哭啼啼的礦工妻兒及親戚們。由
 晨至暮集在礦井口。等候他們親人之信
 息。

官方人士指這次事件。為南非礦業歷
 史上最嚴重之一大事故。

各地要聞

萬人迎岸信介
 合衆國際社東京電。週末「偷偷
 溜出」日本前往華盛頓訂日美安全新
 約的日首相岸信介。昨日返國時受到
 盛大「英雄式歡迎」。入破破記號的
 羣集在東京的羽田機場。給予岸信介
 熱烈的歡迎。

當他的座機在下午一時二十四分降
 落時。超過一萬二千名的羣衆發出「萬
 歲」的呼聲。機場上的官員們說。歷來
 在羽田機場上歡迎或歡送任何官員的羣
 衆。人數以這次為最多。

路透社東京電。日本首相岸信介昨
 日形容最近簽訂的日美安全條約。為兩
 國保衛和平及自由之象徵。

他是在由西雅圖返回東京羽田機場
 時發表上述的聲明。岸信介說。「我們
 聲明。這新約是建基於日本與美國間
 的互相信賴上。愛普考華先生特別同意
 條約中有關先事商議的一點。他並表明
 美國將不會違反日本政府的意見。」

▲合衆國際社美國阿拉斯加安哥列治
 電。日本首相岸信介。一再表示。深信
 日國會將會批准新日美安全公約

岸信介上星期六以此返國。他在記
 者招待會中稱。「在最近選舉中顯示。
 大多數人民支持余之政府。人民之智慧
 。極力對最近學生聯會之活動。一日本
 學生曾示威反對簽署公約。日首相接受
 該市市長貝之鑰匙。」

The Bank Of Nova Scotia
 Est. 1832

歡迎大小貯蓄
 保險箱等租賃
 安全貯蓄戶口
 生意私人貸款

滙兌旅行支票
 代理保管公債
 均有人壽保障
 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠市定來哥林比連街支行啓

社書青羣
 K. C. Book Club
 49 E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: MU 4-7959

京華奇俠傳

城外屠龍廿八冊田風七元
 劍氣驚虹二冊張夢還八元五
 瓊海騰蛟十冊墨餘生四元五
 劍氣驚虹八冊伴霞樓三元

赤心紅俠傳一至五集楊劍家二元
 驚天動地一至六集 金華一元
 天龍劍一至四集 金華一元
 江湖七傑傳一至五林夢一元五
 劍氣下幻錄一至八冊馬駒三元二
 神州俠侶一至三冊江一明一元二
 神州劍侶一至六冊賈樓主二元七
 射鵰英雄傳一至四十五集九元

曉渡春雲 從克一元
 三年二冊 碧侶一元
 甜姐兒 郭良蕙一元
 情感的債 郭良蕙一元
 嘔息小巷 郭良蕙一元
 野姑娘 石潔四元
 新婚第一課 劉玲四元
 歷代笑話選 牧野五元
 世界抒情民歌選 五元
 綜合英漢會話大全一元六
 世界自學講座 五元
 英文作文範本 五元

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

華行鐵和明
Ming Wo Hardware Co
 23 PENDER ST. EAST
 Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行又
 辦到
 幫炸磁具最適合
 住家商戶年冬應
 用。價平貨美。

請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意
 常有各款盤碗玻璃
 杯，廚房用具，餐刀
 叉，發行價目發售。
 炸磁花樣每副一至五

總司理黃昭立啓

曹新藥行
C. T. SUN
 900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.
 Telephone N.A. 8-3488
 Hong Tai 四四四 148 Ord St., L.A. Cal.

補腎固精丸 四兩庄六元
 鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
 牛黃消核丸 四兩庄八元
 男子七疝丸 四兩庄六元
 消粒解毒丸 四兩庄六元
 偏身毒毒癩癬丸 四兩庄六元

救急

南於酷暑入地場小便頻數多服利水不特不可反成
 癱閉飲水無效路難急幸曹新藥行新用下病上服法
 揭發上發衝出積垢頭如沙灰然痊癒其幸何如

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
 280 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

國貨行情指南印便 函索即奉

國產聖誕
 年節送禮佳品：
 水仙花頭 糖羌枝乾
 顧綉絲綢 江西瓷器
 罐頭食品 南北海味
 應有盡有 大量供應

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
 236 PENDER STREET EAST
 Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到

頂大蠔豉
 揀淨髮菜
 中大蘇鮑
 大豬婆參
 淨坭草菇
 九龍吊片尤
 高麗參精

號安均
QUON ON CO. LTD.
 438 Main Street
 Vancouver 4, B. C.
 Telephones: MU. 1-1925 & MU. 1-4849

代理運送各航線各埠旅行文件
 代理運送各航線各埠旅行文件
 代理運送各航線各埠旅行文件

由大埠開往香港船期
 克利夫蘭號 二月十七日
 威爾遜號 二月十八日
 由香港開往大埠船期
 威爾遜號 二月十五日
 克利夫蘭號 三月十日

來回港香由。

上船就隨於月度同姓新與

青年夫婦結婚之後同度蜜月
 最好是辦華貴的總統船橫渡
 太平洋在月光下天月明星稀
 之夜確是優遊享受

總統船上設備電影、音樂、
 舞會、圖書、夜牌、拍波、
 種種遊戲，華貴廚師，精製
 甜餅，男女職員，招待週到
 船票價目列如下：

由舊金山至香港
 頭等位單程三百五十元起
 旅行位單程三百元至四百元
 由香港至舊金山
 頭等單程六百二十五元起
 旅行位三百元至三百九十元
 關於其他旅行詳情請向各埠代理
 或駐溫哥華總代理均安號查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES
 司公船輪統總國美
 號安均 現代輪船大